

DOSSIER PÉDAGOGIQUE À VOUS DE JOUER ! FICHE ENSEIGNANT



À VOUS DE JOUER !

AVEC LE LEXIQUE DU TISSU

À partir des définitions suivantes, trouvez une expression qui comporte le nom ou le verbe *filer*.

Tuer, massacrer.	Passer au fil de l'épée.
Se dit d'un procédé très visible, grossier, alors qu'il prétend passer inaperçu.	Cousu de fil blanc. Avant d'être définitivement cousues, les parties d'un vêtement sont d'abord faufilées à l'aide d'un fil blanc, très visible.
Donner des difficultés à quelqu'un.	Donner du fil à retordre.
Être tenu par un engagement que l'on regrette.	Avoir un fil à la patte. L'expression a été popularisée par la comédie de Feydeau.
Se dit lorsqu'on passe progressivement d'une chose à la suivante.	De fil en aiguille.
S'aimer longtemps et fidèlement.	Filer le parfait amour.
Se dit de quelque chose de très fragile.	Ça ne tient qu'à un fil.
Être dans une situation dangereuse, aller mal.	Filer un mauvais coton.
Accepter d'obéir à quelqu'un sans se rebeller.	Filer doux.
Ce qui permet de se retrouver, de se diriger pour arriver au but recherché.	Fil d'Ariane. Il s'agit bien sûr d'une référence au mythe de Thésée et du Minotaure. Thésée parvint à sortir du Labyrinthe grâce au fil remis par Ariane.

Reliez ces expressions populaires à la définition correspondante :

Il ne faut pas juger
les gens sur leur
apparence.

L'habit ne fait pas le moine.
L'habit désigne au départ
un vêtement religieux.

Ne pas quitter
quelqu'un d'un pas.

Être pendu aux basques de
quelqu'un.

Vaincre très nettement
et définitivement.

Battre à plattes coutures.
Les tailleurs avaient
l'habitude d'aplatir les
coutures neuves avec une
latte.

Avoir des manières guindées,
rigides et affectées.

Être collé monté. Un collet
monté était un grand col
empesé et relevé par des fils
de fer, à la mode sous Louis
XIII. Les femmes les plus
âgées continuèrent à le
porter même lorsque les
cols furent démodés.

Être tout petit.

Grand comme un mouchoir
de poche.

Rester sans bouger, ne pas
participer à ce qui se passe.

Faire tapisserie.

CONNAISSEZ-VOUS... ?

- Connaissez-vous l'origine du mot *basques* dans l'expression « être pendu aux basques de quelqu'un » ?
Ce nom n'a rien à voir avec la population qui se trouve de part et d'autre de la frontière occidentale franco-espagnole. Il désigne la partie de l'étoffe d'un corsage ou d'une veste, située sous la taille.
- Connaissez-vous l'origine du mot *cravate* ?
Ce nom désigne au départ un cavalier croate. Par extension, le terme en vient à désigner la bande d'étoffe autour du cou que portaient ces cavaliers croates.
- Connaissez-vous le sens du mot *habit* dans l'expression « prendre l'habit » ?
Cette expression signifie devenir religieux, l'habit désigne au départ un vêtement de religieux.
- L'expression « mesurer quelqu'un ou quelque chose à l'aune de » signifie mesurer, juger selon. Connaissez-vous le sens du mot *aune* ?
L'aune est une mesure (équivalant à 1,18 m puis 1,2 m), utilisée en particulier dans la vente des tissus et supprimée en 1820.

MUSÉE DES TISSUS - À VOUS DE JOUER !

AVEC LE LEXIQUE DU TISSU- FICHE ENSEIGNANT- 3/3